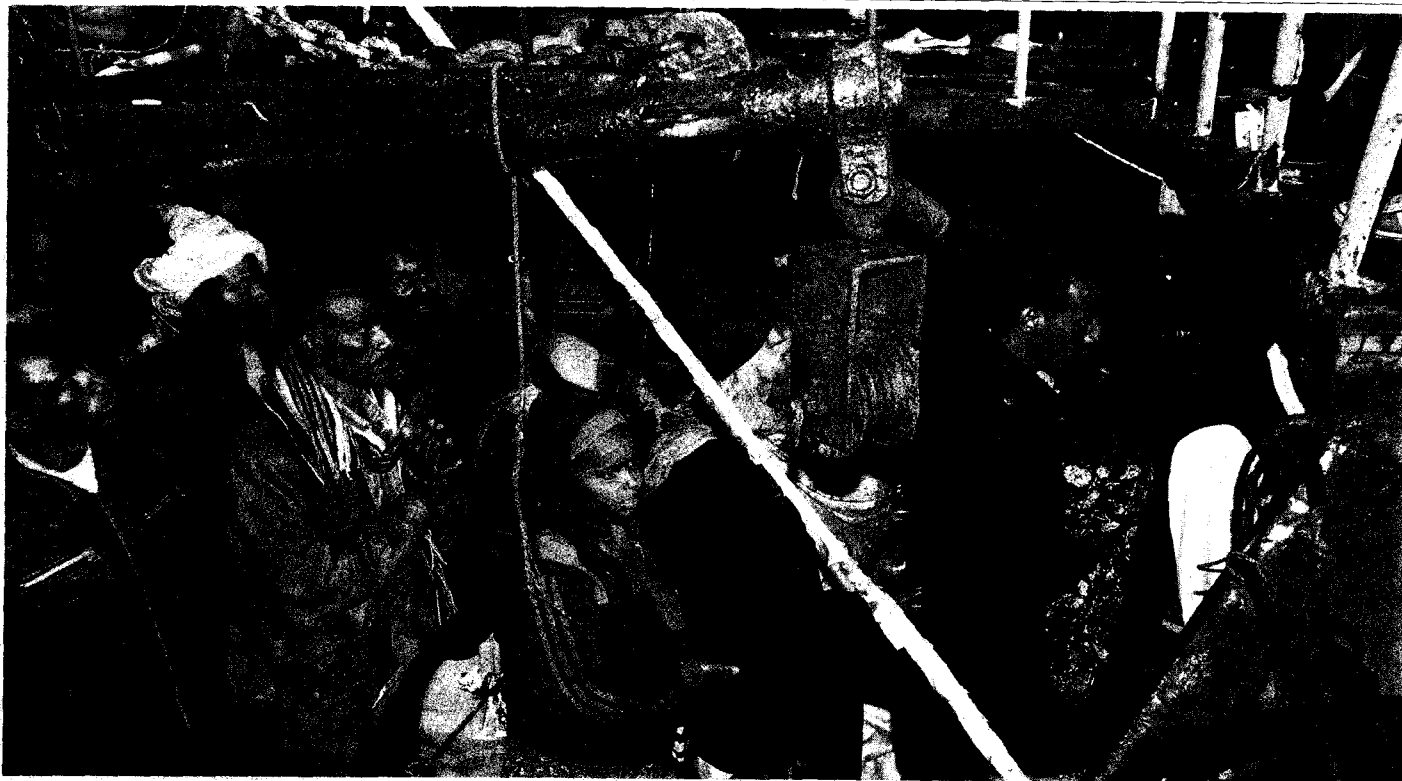


Actualidad



Una embarcación con inmigrantes procedentes de Libia, tras llegar el pasado sábado a la isla italiana de Lampedusa. EFE/FRANCESCO MALAVOLTA

MUERTE DE 61 INMIGRANTES EN EL MAR

El Consejo de Europa y varias ONG exigen una investigación

La OTAN insiste en cerrar la polémica por la denegación de auxilio y critica a los que dudan de su labor en Libia



Público en
BRUSELAS

DANIEL BASTEIRO
CORRESPONSAL

Numerosas organizaciones internacionales de derechos humanos, el Consejo de Europa y la Agencia de la ONU para los refugiados (Acnur) exigieron ayer un giro a la operación de la OTAN en el Mediterráneo tras la muerte de 61 inmigrantes a la deriva que pidieron auxilio en vano durante días. "Necesitamos una investigación para determinar si esta tragedia pudo haber sido evitada", aseguró Judith Sunderland, responsable de Human Rights Watch, en

referencia al naufragio destapado el lunes por el diario *The Guardian*. Según los supervivientes, en él habrían muerto hasta 61 de las 72 personas a bordo de una patera que zarpó desde Trípoli con rumbo a Lampedusa, incluyendo mujeres y dos niños.

El relato de los supervivientes, corroborado por un sacerdote eritreo afincado en Roma con el que contactaron desde alta mar, Moses Zerai, pone en entredicho la pretendida protección de la población civil en la que se basa la operación de la Alianza. Primero fueron localizados por un helicóptero militar, que les suministró agua, galletas y la promesa de un pronto rescate que nunca llegó. Después fueron avista-

dos por un portaaviones que tampoco los rescató.

"Exijo una investigación profunda e inmediata sobre las circunstancias de las muertes de 61 personas que perecieron una a una de hambre y sed mientras Europa miraba", reclamó por su parte Mevlüt Çavuşoğlu, presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa. "Si esta grave acusación es verdad, estaríamos ante un día negro para Europa", lamentó en un comunicado inusual por su crudeza.

La OTAN negó haberse negado a auxiliar a los integrantes de la embarcación. "Es injusto e irrespetuoso", aseguró Carmen Romero, portavoz de la Alianza, porque "la OTAN

«Si la acusación es verdad, sería un día negro para Europa», dicen en el Consejo

La Alianza afirma que no hay pruebas de que sus barcos vieran la patera

La UE cifra en unos 30.000 los llegados este año del norte de África

siempre responde a llamadas de socorro". Romero culpó al régimen de Muamar Gadafi de la inestabilidad en la región y de "forzar a los inmigrantes a embarcarse" pese a los riesgos. Sin embargo, la OTAN reconoció que las muertes tuvieron lugar y las describió como un "trágico incidente". La portavoz repitió que ningún barco bajo mando aliado avistó a la embarcación a la deriva. "No hay ninguna prueba de que nuestros barcos estuvieran implicados", reforzó el general Claudio Gabellini. La sede política de Bruselas no tiene previsto abrir ninguna investigación, argumentando que ya ha "revisado toda la información relevante disponible". Todo ello pese a los lla-

mamientos de las instituciones internacionales y a que la zona del naufragio está bajo su control. Así, si un portaaviones de la OTAN (había dos en la zona) localizó la patera y no hizo nada por socorrerla, habría incumplido la legislación internacional, ya que la Convención de la ONU sobre el derecho del mar exige en su artículo 98 prestar "auxilio a toda persona que se encuentre en peligro de desaparecer en el mar".

La tragedia, que tuvo lugar a finales de marzo, podría no ser la única, sino sólo una de las que ha logrado trascender. El viernes, un barco con 600 inmigrantes se hundió en las costas de Libia y otras cinco embarcaciones fueron resca-

«El Ejército libio les empuja a salir al mar»

En tres minutos

Flavio di Giacomo

Portavoz de la Organización Internacional para las Migraciones

1
¿El Ejército libio está permitiendo las salidas a cambio de dinero?

Los militares libios están supervisando la salida de los barcos con inmigrantes. Pero no hay un precio establecido. Con darles lo que tengan les basta y esto supone un gran cambio en la historia.

2
Los desembarcos en Lampedusa aumentaron cuando cayó el régimen de Ben Alí, ¿el final de Gadaffi podría tener el mismo efecto?

En Túnez, el Ejército tuvo el control de los puertos hasta un determinado momento.

tadas por los guardacostas italianos. La cifra total de muertos se desconoce, según Acnur, aunque ya han sido rescatados 16 cadáveres. La agencia de la ONU asegura que antes del viernes la cifra de desaparecidos denunciados se situaba en torno a los 800.

La UE, en segundo plano

Encontrándose a las puertas de Europa, la magnitud de la catástrofe humanitaria es inversamente proporcional a la capacidad de gestión de la Unión Europea, que se ha mantenido en un discreto segundo plano sin abrir tampoco una investigación.

«Europa debe dejar de exagerar el impacto de esas llegadas», denunció el presidente de la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa. «Los países vecinos de Libia, principalmente Egipto y Túnez, se enfrentan a 650.000 refugiados que han escapado del país», recuerda Çavusoglu. Según Acnur, el número de personas llegadas a Italia y Malta desde Libia es de 12.360 en un total de 35 embarcaciones. La UE maneja otras cifras que elevan hasta los 30.000 los venidos del norte de África este año, la mayoría inmigrantes que escapan de la pobreza y los conflictos pero que no se ajustan a la definición de refugiado que les ga-

En Libia, ahora mismo, todo el que quiere embarcarse lo hace y son los propios militares los que los mandan al mar con unas condiciones peligrosísimas, en pesqueros viejos sobrecargados. Incluso obligan a embarcar a los que se echan atrás en el último momento.

3
¿Cuál es la situación ahora en Lampedusa?

La isla se ha vuelto a vaciar con un barco que ha salido esta mañana [por ayer] hacia Liguria. Ahora mismo quedan unas 350 personas.

4
¿Cuál es su destino una vez que salen de Lampedusa?

Los barcos que han salido van al norte. Desde allí, irán a los centros de retención y en el caso de los solicitantes de asilo, que son la mayoría, pasarán a los GARA, los centros para las personas que por venir de países en conflicto tienen derecho a solicitar quedarse en Italia.

5
¿Cuántos de los tunecinos que llegaron hasta abril solicitaron el permiso temporal?

El Ministerio habla de unas 11.000 solicitudes del permiso temporal, pero nosotros creemos que la mayoría lo solicitó.

rantizaría protección en Europa. Según Flavio di Giacomo, portavoz de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), «los militares libios están supervisando la salida de los barcos con inmigrantes».

Además, los testimonios recibidos por la OIM denuncian que Trípoli cobra por abandonar el país rumbo a un destino incierto, informa desde Roma Daniel del Pino. Otras informaciones apuntan a que el régimen de Gadaffi está obligando a los inmigrantes a hacerse a la mar tras despojarlos de sus pertenencias.

Ante la gravedad de la situación, Acnur pidió «no esperar por una señal de socorro». «Hay que ir a la embarcación y comprobar si necesitan ayuda, rescatarlos», exigió su portavoz Melissa Fleming. Sin embargo, ni la OTAN ni las autoridades de Italia o Malta, parecen estar por la labor. La legislación internacional europea obliga a prestar auxilio, pero no es clara en cuanto a quién debe responsabilizarse de los inmigrantes en caso de ser localizados en alta mar. Así, aunque Italia y Malta se están responsabilizando de los rescates, sus gobiernos han alzado la voz contra una tarea que creen que no les corresponde. •

» Situación en la isla Lampedusa vuelve a vaciarse de inmigrantes



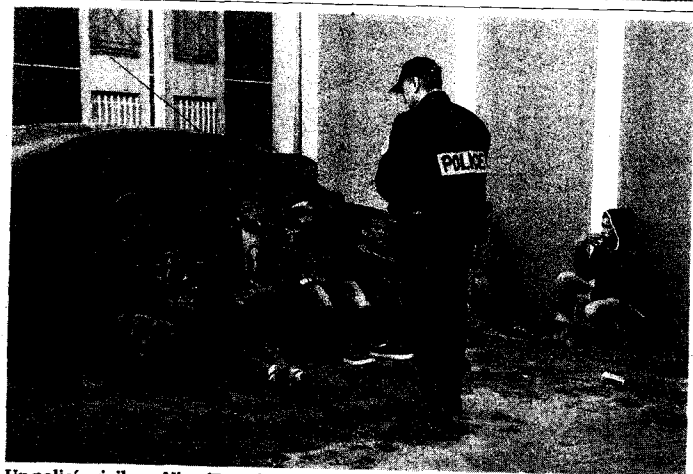
Puerto de Lampedusa.

DANIEL DEL PINO
ROMA

Después un fin de semana en el que la llegada de 1.810 prófugos procedentes de Libia hizo saltar de nuevo las alarmas en Lampedusa por la posibilidad de que se volviera a repetir una crisis humanitaria, la situación en la pequeña isla italiana vuelve poco a poco a la normalidad. El lunes, pasadas las diez de la noche, el barco *Excelsior* salía rumbo a Cagliari con 795 personas a bordo, la mayor parte de ellos somalíes, libios, sudaneses y eritreos, que serán trasladados en los próximos días a centros en el norte del país.

Además, la asesora de Políticas Sociales de Liguria, Lorena Rambaudi, anunció ayer que otro millar irá a parar a distintos centros en esa región y otras vecinas, en el norte del país. «Hemos puesto ya en marcha todos los procedimientos necesarios para acoger en las mejores condiciones posibles a estas personas», dijo. Todos serán solicitantes de asilo, tal y como exigió cuando comenzó la crisis la Liga Norte, el partido xenófobo y separatista que gobierna Italia junto a Silvio Berlusconi.

Mientras tanto, en el centro de retención de Lampedusa quedaban ayer 350 inmigrantes. 122 de ellos son menores a los que las autoridades deberán buscar una casa de acogida por haber llegado a Italia sin estar acompañados de una persona mayor de edad. Otros 137 son tunecinos que esperan desde el jueves a ser repatriados, según el acuerdo al que llegó el ministro de Interior italiano, Roberto Maroni, con el primer ministro de Túnez, Beji Cais Essebsi, el pasado 5 de abril. Como parte de ese pacto, Maroni entregará hoy en Civitavecchia cuatro patrulleras italianas al ministro de Interior tunecino, Habib Essid. •



Un policía vigila en Niza (Francia), el pasado 5 de mayo, a un grupo de tunecinos. EFE

La Eurocámara critica la rendición a las presiones populistas

Los parlamentarios reprochan a Barroso que quiera tocar Schengen

D. B.
BRUSELAS

La Comisión Europea, con su presidente José Manuel Durão Barroso a la cabeza, recibió ayer del Parlamento Europeo una lluvia de críticas por su propuesta de reforma del área de libre circulación, más conocido como espacio Schengen. Barroso aceptó la semana pasada reformarlo a petición de Francia e Italia. El objetivo es facilitar a los gobiernos de la UE introducir con más facilidad los controles internos en caso de olas masivas de inmigración. En realidad, nada de esto ha ocurrido desde que estallaron las revueltas democráticas en África, ya que una mayoría de los que huyen de la desesperación se han quedado en el continente.

La reforma fue calificada como «exagerada y fuera de lugar» por el líder de los socialistas europeos, Martin Schulz. Según Juan Fernando López Aguilar, jefe de los socialistas españoles, las Islas Canarias son una prueba de que el flujo migratorio «no es una carga insostenible». Para el liberal Guy Verhofstadt, el líder de la tercera fuerza política, la situación a la que ha llegado la Unión Europea es una «vergüenza». «Hemos asistido a una partida de pimpon entre dos gobiernos, Italia y Francia, a costa de los refugiados en apuros», denunció. Las críticas

Francia e Italia pretenden controlar sus fronteras ante la llegada de inmigrantes

«Francia e Italia han jugado al pimpon con los refugiados», afirmó un crítico

de los socialistas y liberales no fueron expresadas con la misma intensidad por el Partido Popular Europeo, también escéptico. Su portavoz en el debate advirtió que la Eurocámara «debe asegurar que el principio de libre movimiento no se dañe de ninguna manera», en palabras del conservador alemán Manfred Weber.

No hay improvisación

Barroso se defendió asegurando que sus propuestas «no son improvisadas» y que no responden a «las tentaciones del populismo». Para el presidente de la Comisión, el Ejecutivo comunitario está favoreciendo una «mejor gobernanza» del espacio Schengen. Según él, «la libertad de movimiento es a Europa lo que los cimientos a un edificio». «Sin ellos se viene abajo», agregó.

Sin embargo, Barroso eludió explicar cómo casa su discurso de ayer con su propues-

ta, una respuesta a las exigencias de Nicolas Sarkozy y Silvio Berlusconi, que endurecerá la política de fronteras.

El origen de toda la polémica tuvo lugar el mes pasado, cuando París llevó a cabo un control en la frontera con Italia durante varias horas por un grupo de 60 tunecinos que pretendía cruzar al país gallo.

Para los críticos con Barroso, las cifras globales de llegadas no son alarmantes.

«¿Llegan a Europa 25.000 tunecinos y ya hablamos de inseguridad?», se preguntó Daniel Cohn-Bendit, líder de Los Verdes, que recuerda que «durante la guerra de Bosnia, Alemania se hizo cargo de cientos de miles de personas». Cohn-Bendit, uno de los líderes de las revueltas de mayo de 1968 en Francia, denunció que «al aceptar presiones de partidos populistas se está fraguando una Europa a la carta».

La reforma de Schengen deberá ser debatida en detalle por la Eurocámara y los gobiernos. Ayer, España aseguró que los cambios «no tienen sentido», en palabras de Alfredo Pérez Rubalcaba. El vicepresidente primero y ministro del Interior aseguró que la UE «cuenta con otros mecanismos» para hacer frente a un problema «difícil». Por su parte, Alemania se mostró favorable a las propuestas de Bruselas. •

INTERNACIONAL

La Eurocámara critica la propuesta francesa para endurecer las fronteras

Alemania respalda la reforma de Schengen pero desestima las quejas de Italia

RICARDO MARTÍNEZ DE RITUERTO
Bruselas

La Comisión y los Gobiernos de la UE tendrán que ir con los pies de plomo en sus planes de reforma del acuerdo de Schengen, incluida la posibilidad de reintroducir de forma temporal controles fronterizos. El Parlamento Europeo se lanzó ayer con furia contra lo que considera cesiones ante el populismo y la xenofobia que recorren Europa.

La mayoría de las familias políticas se pronunció contra las reclamaciones del presidente francés, Nicolas Sarkozy, y el primer ministro italiano, Silvio Berlusconi, a quienes sus propios correligionarios del Partido Popular Europeo mostraron muy tibia comprensión.

Con la excepción previsible de euroescépticos y separatistas del tipo Vlaams Belang belga, el debate parlamentario sobre el impacto en Schengen de la política migratoria y de asilo de la UE se convirtió en un canto a uno de los grandes logros en la historia de la UE, el de la libertad de circulación sin controles fronterizos en buena parte del continente (solo Irlanda, Reino Unido, Chipre, Bulgaria y Rumania en la UE no pertenecen al acuerdo de Schengen, del que son socios los extracomunitarios Islandia, Noruega, Suiza y, pronto, Liechtenstein).

"Es un gran avance de la civilización que los países sean capaces de derribar fronteras y dejar a los ciudadanos moverse libremente", enfatizó el presidente de la Comisión, José Manuel



Barroso conversa con la jefa de la diplomacia europea, Catherine Ashton, durante el pleno. / P. SEEGER (EFE)

Los ministros de Interior de la UE debaten mañana los cambios del acuerdo

Durão Barroso. Fueron tantos los ditrambos, que más de un eurodiputado preguntó a qué venían entonces las intenciones de introducir modificaciones y poner en peligro Schengen.

Para adaptarse a los nuevos desafíos a los que se enfrenta Europa, para corregir defectos de

funcionamiento, fue la respuesta de la Comisión Europea, encarnada por Barroso y Cecilia Malmström, la comisaria de Interior.

Malmström apuntó que los planes de reajuste vienen de lejos, si bien obvió que las ideas presentadas por ella la pasada semana recogen la petición de restablecer controles fronterizos en atención a las demandas de Sarkozy y Berlusconi. "No se trata de buscar el modo en que los Estados reintroduzcan los controles fronterizos", insistió Barroso. "Eso no solo socavaría lo que Europa ha construido en

61 años, sino que sabotearía nuestros esfuerzos para construir una Europa próspera e integrada". Según él, "se trata de reforzar el acervo de Schengen, no salir del acervo de Schengen".

La Comisión no convenció a la Cámara, para la que la reforma planteada es "exagerada y fuera de lugar", en palabras del jefe socialista, Martin Schultz. Para el liberal Guy Verhofstadt es "una vergüenza" el pimpón entre la Comisión y París y Roma. El diputado verde Daniel Cohn-Bendit dijo hablar como juicio al recordar cómo en el pasado los de su raza fueron rechaza-

dos en muchos países de Europa. "Esa era la Europa que teníamos", apuntó, dando a entender que esa es la Europa a la que se podría volver, "una Europa a la carta, en la que se excluirá al de piel oscura o a los diferentes".

Juan Fernando López Aguilar, jefe de los socialistas españoles en la Eurocámara, negó que fuera insostenible para Italia una carga de 25.000 emigrantes ilegales cuando no lo fueron 30.000 al año para Canarias. "Es un grave error combatir el populismo asumiendo sus consignas e imitando sus propuestas", dijo.

"Tenemos que asegurarnos de que el principio de la libertad de movimiento no sea dañado de ninguna manera", señaló el popular Manfred Weber, quien alentó a solidarizarse con los Estados más expuestos a las tensiones migratorias y a la responsabilidad de los Gobiernos. Su correligionario Carlos Coelho subrayó que la clave está en reforzar las fronteras exteriores, no en establecer controles en las interiores, y prometió que su grupo trabajará lealmente con la Comisión para conseguirlo.

En una reunión de ministros de Interior en París, Alfredo Pérez Rubalcaba insistió en que a España le parece innecesario reformar Schengen para responder a un problema que el propio Schengen permite resolver.

En cambio, el ministro de Interior alemán, Hans-Peter Friedrich, apoyó la ambición francesa de retocarlo para responder a situaciones generadas cuando un país no puede proteger sus fronteras exteriores. Friedrich cree que Berlusconi se queja de vicio. "Un gran país como Italia puede perfectamente acoger sin dificultades a los alrededor de 10.000 o 12.000 que quieren quedarse" de los 25.000 llegados, declaró a *Le Figaro*. Los Veintisiete discutirán las reformas de Schengen mañana en Bruselas en una reunión de los ministros de Interior comunitarios.

Civilizaciones que no chocan

M. A.
BASTIENIER



Un politólogo norteamericano, Samuel Huntington, publicó en los años noventa un artículo, pronto convertido en libro, llamado a convertirse en una especie de manual de geopolítica para la infancia. *El choque de civilizaciones* predicaba el inexorable enfrentamiento entre culturas en el estirpe del *Estudio de la historia* del británico A. J. Toynbee, con su relación de civilizaciones que enumeraba como si fueran especies zoológicas. Los *dramatis personae* eran un Occidente del que no hacía falta predicar la inocencia por su condición de faro natural de la humanidad, y un islam, adecuadamente transformado en el incubo por excelencia. Y ocurre que la proyección internacional de Al Qaeda, más desmesurada aún con la reciente muerte de su líder Osama bin Laden y el vocerío de sus acólitos clamando venganza, podrían darle a esa *Vulgata* del determinismo histórico una apariencia de razón.

Pero las civilizaciones no chocan, ni alumbran mundos nuevos, ni todo lo contrario. Determinadas acciones sí que provocan, en cambio, reacciones. En el apogeo del colonialismo, las potencias europeas, notablemente Gran Bretaña y Francia, con apóstos menores como Portugal, Italia, Alemania, y la nota al pie de España, desarrollaron una expansión planetaria que afectó, sobre todo, al África negra y el mundo árabe-islámico. Entre la invasión francesa de Argelia en 1830 y las independencias afroasiáticas de 1930 a 1960, Europa ocupó la práctica totalidad de África y el Asia exotomana.

La suerte que las potencias depararon al mundo negro-africano no resiste, sin embargo, la comparación con el colonialismo franco-británico de reinos y emiratos árabes. El África profunda recibió el tratamiento que se le da a una infancia levantisca, que no sabe lo que le conviene, y a la que hay que someter por su propio bien. Era lo que Kipling bautizó como "la carga del hombre blanco" y los burocratas de la III República "la misión civilizadora" de Francia en estado puro. Contrariamente, la existencia de Estados y formaciones políticas preexistentes dictaron fórmulas más elaboradas en el mundo árabe, desde el paternalismo del mariscal Lyautey en Marruecos, al reconocimiento británico —aunque mediatizadas— de las independencias de Egipto, en 1922, y del país del Fértil Creciente en 1930. Y a fecha de hoy,

al imperialismo europeo la explotación del África negra le ha salido políticamente gratis. Intelectuales como el Nobel de literatura nigeriano Wole Soyinka pueden reclamar a Europa los costes indecibles del transporte de esclavos a América, en lo que Portugal y España han de asumir su cuota de responsabilidad, pero no existe una reivindicación unificada contra Occidente. Muy al contrario, Francia supo encumbrar contra anticolonialistas de talla como Frantz Fanon, a Sedar-Senghor, el inventor de la *negritud*, que no tenía gran cosa que reclamar.

El mundo árabe-islámico no solo fue, sino que es una gran civilización, enorme-

Obama sabe que no son las civilizaciones las que chocan, sino criminales de ambas partes

mente consciente de sí misma, y la depresión que sufrió durante la era colonial y catástrofes contemporáneas como el conflicto con Israel, es la causa general de la que procede el binladerismo; pero solo como parte muy minoritaria de un resentimiento que puede entender, sin apoyar por ello la violencia, algunas de las reclamaciones históricas del terrorismo, y que

es asimismo extrañamente compatible con una gran admiración por los logros occidentales, en especial de Estados Unidos, a quien contempla con amor despechado. Existe en el mundo árabe un sentimiento de que la gran potencia occidental, formalmente anticolonialista, no ha sabido hacerle justicia. Eso es lo que representó Nasser en los años cincuenta, cuando quería que un Washington generoso financiara la presa de Asuán, pero tuvo que apañarse con la opacidad moscovita. Y es también la reacción de la intelectualidad islámica que a la clamorosa derrota ante Israel en la guerra de 1967, reaccionaba sosteniendo que solo el abandono del verdadero islam había conducido al desastre. De ahí nacía el salafismo, del que Al Qaeda es el más sanguiinario avatar.

Huntington era un ideólogo del *waspismo* —blanco, anglosajón y protestante— que enarboló sus verdaderos colores años más tarde, con un libro —*Who we are*— en el que hacía oposiciones a encabezar una versión *light* del Ku Klux Klan, escribiendo tan entusiasmado con la ya vetusta tesis de Weber sobre la ética del capitalismo como propiedad intelectual del mundo anglosajón, que parecía que lo que quería era que estallara ese enfrentamiento de civilizaciones. Bush II trabajaba también para ese fin. Pero ese no es el caso de Barack Obama, que sabe que no son las civilizaciones las que chocan, sino los criminales de una y otra parte.

INTERNACIONAL



El presidente de EE UU, Barack Obama, saluda a ciudadanos de El Paso tras su discurso sobre inmigración. / JIM YOUNG (REUTERS)

Obama impulsa la reforma migratoria tras recuperar el apoyo popular

El presidente defiende en la frontera mexicana una regularización de 'sin papeles'

YOLANDA MOYAGE
Washington

Con más de la mitad de su mandato consumido en la reforma sanitaria y la recuperación económica del país y ya con el enemigo público número uno abatido en Pakistán, Barack Obama dio ayer un impulso a la necesaria reforma migratoria. Para ello viajó hasta El Paso (Texas), en la frontera con México. El presidente, que afronta un clima hostil en el Congreso, pidió mirando al río Grande una reforma de la inmigración que responda a las necesidades económicas y de seguridad del país en el siglo XXI. "Nos definimos como una nación de inmigrantes. Una nación que da la

bienvenida a todo aquel que adopte los ideales americanos", declaró Obama en medio de vitores.

El argumento de Obama para acometer la reforma tiene dos vertientes y ambas están conectadas: el aumento de la seguridad en la frontera y un proyecto que permita otorgar la ciudadanía a inmigrantes indocumentados. Ambas medidas no solo mejorarán la seguridad, sino que harán avanzar la economía del país. Repitiendo argumentos de su discurso del verano pasado, el presidente recaló que no deseaba que "el próximo Google sea inventado en China". "Fíjense en Intel, en Google, en Yahoo y en eBay", dijo Obama, "todas son grandes compañías y todas han

sido fundadas por un inmigrante". Obama citó entonces a Bill Gates cuando dice que si EE UU prescinde de la inmigración cada vez le va a costar más mantener su competitividad.

Pocas son las esperanzas de que Obama pueda sacar adelante esta reforma en lo que le queda de legislatura. Si no fue capaz de darle el empuje necesario cuando el Partido Demócrata controlaba la Cámara de Representantes, mucho menos ahora que los republicanos disponen de mayoría. Y, sin embargo, el presidente sabe que tiene que hacer el movimiento para volver a conectar con la base hispana, grupo de población clave en su reelección en 2012. En 2008, Obama

logró el voto de dos de cada tres hispanos.

La elección de El Paso no pudo ser más significativa. La ciudad se encuentra a orillas del río Bravo y es fronteriza con Ciudad Juárez, en Chihuahua (México), considerado uno de los lugares más peligrosos del mundo debido a la narcoviolencia. Según Obama, en estos momentos en la frontera hay más botas que en ningún otro momento de la historia, con más de 20.000 agentes de la Patrulla de Fronteras. En este punto, Obama resaltó el gran trabajo hecho por la secretaria de Seguridad nacional, Janet Napolitano.

El único gran abucheo que recibió ayer el presidente durante

su discurso fue cuando mencionó el muro. "Querían un muro [los legisladores republicanos]. Ese muro está casi acabado", informó Obama ante la protesta general. "Hemos hecho todo lo que los republicanos decían que hacía falta para que pudieran apoyar una reforma", explicó Obama. "Sospecho que intentarán posponer el asunto una vez más. Dirán que necesitamos triplicar la seguridad, pueden llegar a pedir incluso un foso, un foso lleno de cocodrilos".

"EE UU necesita a los inmigrantes. Los inmigrantes han hecho que América sea grande y líder en los negocios, en la ciencia, en la educación y en la innovación", declaró Obama haciendo notar que la frase no era suya, sino de Rupert Murdoch, propietario de Fox y un inmigrante. "No sé si están ustedes familiarizados con los puntos de vista de Murdoch", bromeó el mandata-

"Intel, Google, Yahoo, eBay... todas han sido fundadas por un inmigrante", afirma

rio, "pero desde luego no creo que lleve una pegatina de Obama en su coche".

La Casa Blanca no quiere hacer este viaje sola y por eso insiste en que la reforma de la inmigración ilegal requiere un consenso bipartidista en el Congreso. La reforma "es lo más inteligente para nuestra economía", dijo Obama. EE UU podría recaudar 66.000 millones de dólares (46.000 millones de euros) en impuestos tras la regularización.

En Estados Unidos residen unos 11 millones de inmigrantes sin papeles, la gran mayoría de origen latinoamericano. Obama prometió acometer la reforma migratoria en su primer año en la Casa Blanca, pero no pudo ser. Ahora, Obama tiene de su lado las encuestas. Según un informe del Centro Pew de Investigación, el 72% de la población estadounidense se muestra favorable a la creación de un sistema que permita obtener la ciudadanía a los indocumentados. La palabra que teme el Partido Republicano es amnistía y se opone a cualquier opción que pase por ahí.

Estados Unidos estaba preparado para capturar vivo e interrogar a Bin Laden

ANTONIO CAÑO, Washington

Como parte de la operación contra Osama bin Laden, Estados Unidos tenía preparado a un grupo de abogados, fiscales y traductores para interrogar inmediatamente al líder de Al Qaeda, en el caso de que este hubiera sido capturado con vida, aunque se consideraba una posibilidad remota, según informaba ayer *The New York Times* citando fuentes de la Administración y del Ejército.

El diario afirma que Barack Obama había dado orden de que

estuviesen listos a bordo del portaaviones *Carl Vinson*, estacionado en el mar Arábigo, dos grupos de especialistas: uno para enterarse a Bin Laden si llegaba muerto, como finalmente ocurrió, y otro para hacerse cargo del interrogatorio desde el primer momento en que hubiera sido posible. No añade cuáles eran los planes sucesivos en esta segunda eventualidad.

Esta información viene a aportar nuevos elementos al debate sobre si la operación militar contra Bin Laden era exclusivamente para acabar con su vida. Porta-

voces de la Administración ya habían dicho en días anteriores que la orden del comando asaltante de la casa de Abbottabad incluía la posibilidad de capturarlo con vida.

Esa versión fue puesta en duda al conocerse, también por medio de la propia Administración norteamericana, que Bin Laden no empuñaba un arma en el momento de su muerte. Las mismas fuentes oficiales precisaron posteriormente que, a cierta distancia del líder de Al Qaeda —no se sabe cuánta con exactitud—, había un fusil y una pistola. El por-

tavoz de la Casa Blanca, Jay Carney, dijo la semana pasada que, aunque Bin Laden no iba armado, "ofreció resistencia por otros medios", lo que hace pensar que intentó huir o realizó algún movimiento que para los miembros del comando fue sospechoso.

Las fuentes citadas por el diario neoyorquino reconocen que las posibilidades de una rendición siempre fueron consideradas escasas, y que el comando estaba instruido para actuar rápidamente ante el peligro de que Bin Laden llevase puesto o tuviera acceso a un chaleco explosivo.

En su entrevista del domingo pasado al programa *60 Minutes*, Obama dijo que su primera preocupación al ordenar esta misión era la seguridad de los militares norteamericanos que participarían, y que la última cosa que le quitaba el sueño era el riesgo de que Bin Laden muriese en el ataque. Con ese objetivo, según añade la información de *The New York Times*, el presidente ordenó que el grupo de asalto fuese lo suficientemente numeroso como para repeler cualquier intento de detenerlos por parte del Ejército y de la policía paquistaníes.

El exsecretario de Defensa Donald Rumsfeld criticó ayer a la Casa Blanca por "las numerosas contradicciones" en que ha incurrido en el relato de esta operación.

Obama impulsa la regularización de 'sin papeles'

Las asociaciones de hispanos tachan el plan de electoralista y creen que no se aprobará

RICARD GONZÁLEZ / Washington
Especial para EL MUNDO

El presidente Obama renovó ayer por enésima vez en El Paso (Texas), junto a la frontera con México, su compromiso con la aprobación de una reforma migratoria integral que abra una puerta a la legalización de los más de 11 millones de indocumentados, la mayoría hispanos, que viven en EEUU.

Sin embargo, tras la victoria republicana en las legislativas del pasado mes de noviembre, que les permitió recuperar el control de la Cámara de Representantes, esta meta parece poco menos que una quimera.

«Quiero que la prosperidad en este país sea ampliamente compartida. Por esta razón, la reforma migratoria es imprescindible», aseguró Obama, tras describir los beneficios que ha aportado la inmigración en la Historia de EEUU.

«Querían una valla. Ahora ya está prácticamente terminada. Hemos hecho todo lo que los republicanos querían. Ahora necesitamos que el Congreso se suba al tren», afirmó el presidente, instando a sus adversarios a sumarse a los esfuerzos por reformar el sistema de inmigración.

Este discurso, que sonaba como una dulce melodía en los oídos de la comunidad hispana en la campaña 2008, cuando Obama prometió que aprobaría la reforma en el primer año de su mandato, cuatro años después se ha convertido en un gastado estribillo. Desde la Casa Blanca se asegura que el presidente quiere volver a situar en el centro de su agenda política la cuestión migratoria a causa de la urgencia en resolver un «sistema roto».

Sin embargo, líderes hispanos se muestran escépticos e intuyen que el movimiento de Obama, que en las últimas semanas se ha reunido en la Casa Blanca con activistas y figuras favorables a la reforma para pedirles su colaboración, tiene una finalidad puramente electoralista. Y es

que la comunidad hispana jugó un rol clave en la victoria de Obama en las elecciones del 2008 y podría volver a hacerlo en 2012.

Por esta razón, varias organizaciones proinmigración le han pedido al presidente norteamericano actos y no sólo palabras. En concreto, le solicitan que detenga las deportaciones de los menores indocumentados que llegaron al país siguiendo a sus padres, y también las de aquellos que tienen familiares en EEUU. «Él no puede aprobar la ley solo. Más que hablar de las políticas que le gustaría ver aprobar, necesita ser receptivo a las políticas que él solo sí puede cambiar», afirma Angela Kelley, del think tank progresista Center for American Progress.



Obama examina productos requisados en la frontera de El Paso (Texas). / AFP

No obstante, la Casa Blanca se niega a frenar las deportaciones de forma unilateral. «Sé que algunos aquí les gustaría que pasara por encima del Congreso, y cambiara la ley yo mismo. Pero no es así como la democracia funciona», sostiene Obama.

Los republicanos se oponen a cualquier suspensión de las deportaciones pues las consideran «una amnistía por la puerta de atrás». Además, no consideran que la reforma migratoria forme parte realmente de las prioridades del presidente.

Un hijo de Bin Laden trata de «criminal» a Barack Obama

Londres

Uno de los hijos de Osama bin Laden ha denunciado la muerte del líder de Al Qaeda como un acto «criminal», según un carta publicada en páginas web islamistas.

En la carta supuestamente escrita por Omar, el cuarto hijo de Bin Laden, se especifica que los hijos del jefe de Al Qaeda se reservan el derecho a tomar acciones legales en Estados Unidos y en todo el mundo para «determinar el verdadero destino de nuestro padre desaparecido», según un representante del SITE Intelligence Group.

La carta, publicada en el sitio web del ideólogo islamista Abu Walid al Masri, precisa: «Es inaceptable, humana y religiosamente, deshacerse de una persona de semejante importancia y estatus entre su pueblo arrojando su cuerpo al mar de ese modo, que degrada y humilla a su familia y a sus seguidores», añaden supuestamente los Bin Laden.

Fin del matrimonio de Schwarzenegger

El actor y ex gobernador de California se separa de la 'princesa' del clan Kennedy

C. FRESNEDA / Seattle
Enviado especial

Cumplieron 25 años de matrimonio el pasado 26 de abril, pero no tenían nada que celebrar. Arnold Schwarzenegger (63) y Maria Shriver (55) llevaban prácticamente dos años «separados» por tres razones de peso que ella ha ido dejando caer: la incorregible fama de mujeriego, el inmensurable ego y la «inestabilidad» de ex gobernador.

Maria estaba dispuesta a separarse de su marido en el 2009, pero la muerte de su madre (Eunice Kennedy) demoró los planes, de acuerdo con lo señalado ayer por la página web TMZ. El fallecimiento de su padre (Sargent Shriver) aplazó de nuevo el anuncio el pasado mes de enero, cuando ya era público y notorio que la pareja de Hollywood había dejado de ser un matrimonio modélico.



Arnold Schwarzenegger mira a Maria Shriver en un acto en Los Angeles. / AFP

La situación era tan tensa entre ellos que sus cuatro hijos instaron a Maria Shriver a que diera el paso adelante. La ex primera dama

de California decidió marcharse de la mansión familiar de Brentwood y dejar de exhibir en público su anillo de compromiso.

El pasado 28 de marzo, en un vídeo colgado en YouTube, la propia Shriver expresaba entre líneas a sus seguidores su personalísima encrucijada: «Es muy estresante no saber lo que vas hacer después. Me gustaría escuchar a otra gente que ha pasado por la misma situación... ¿Cómo sales adelante? ¿Cuáles son las tres cosas que te sirven para superar la transición?».

«Hemos pasado por un momento de gran transición personal y profesional», declararon Schwarzenegger y Shriver en un comunicado conjunto, como hicieron en su día Al y Tipper Gore.



Sus cuatro hijos, aseguran, seguirán siendo «la luz y el centro de nuestras vidas». La pareja pide «compasión y respeto» a los medios y al público. Ni sus amigos ni su familia, alegan, van a indagar en el porqué de la ruptura.

En tu declaración de la renta marca "Fines Sociales"



SOLIDARIA

www.xsolidaria.org

Síguenos en  

CON UN PEQUEÑO GESTO, LAS COSAS CAMBIAN



Mundo



Las inundaciones en Estados Unidos obligan a evacuar a miles de personas

MEMPHIS // El pico de la crecida del río Misisipí alcanzó ayer la ciudad de Memphis, en Tennessee (sur), donde hubo que evacuar a más de mil familias al alcanzar el nivel del agua 14,6 metros, a

pocos centímetros menos de la máxima, registrada en 1937. En Memphis, las calles quedaron bajo metros de agua, como en la imagen donde apenas se ve el casino de la ciudad. EFE

Obama pide una reforma migratoria desde El Paso

El presidente de EEUU acude por primera vez a la frontera con México



Público en
NUEVA YORK

ISABEL PIQUER
CORRESPONSAL

En su primera visita a la frontera entre Estados Unidos y México, Barack Obama abogó ayer por una reforma migratoria en un país donde se estima viven unos 11 millones de ilegales que pueda, argumentó el presidente, afianzar la seguridad en los estados fronterizos y crear más empleo. En El Paso (Texas), Obama insistió en la urgencia de reparar el sistema migratorio y crear una vía hacia la progre-

siva normalización de los indocumentados "para que los mejores puedan venir a estudiar y crear sus empresas", y a la vez reforzar una reforma donde EEUU tiene desplegados a 20.000 guardias.

El mandatario no propuso medidas concretas ni plazos. Es poco probable que, en una Cámara de Representantes mayoritariamente republicana, se apruebe una reforma a medio plazo en un país que el año pasado expulsó a 400.000 personas. Pero es un intento de la Casa Blanca por "cambiar la dinámica" del debate, "concienciar a la opinión pública" y responsabilizar a los conservadores.

Clinton denuncia la represión en China

La secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, calificó ayer de "deplorable" la situación de los derechos humanos en China y pronosticó que Pekín no podrá detener el curso de la historia. En una entrevista con la revista 'The Atlantic', la jefa de la diplomacia estadounidense dijo que Pekín está asustada por las revueltas recientes en Oriente Próximo y el norte de África. "Están preocupados y están intentando detener el curso de la historia, pero van por el camino equivocado. No lo pueden lograr", afirmó Clinton. La

secretaría de Estado pronosticó, de todos modos, que China intentará mantener la situación actual todo lo que pueda. La publicación de sus declaraciones coincide con la tercera ronda de Diálogo Estratégico y Económico que reúne desde el lunes en Washington a altos funcionarios chinos y estadounidenses. El Gobierno de Barack Obama ha intensificado sus críticas por la falta de respeto a los derechos humanos de Pekín ante la detención de decenas de disidentes y activistas, entre ellos el célebre artista Ai Weiwei.

El mandatario espera ganarse el apoyo del electorado latino

Es un intento de la Casa Blanca por «cambiar la dinámica»

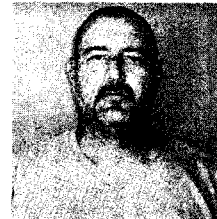
Con su gesto, Obama espera sobre todo congraciarse con un electorado latino que jugará un papel muy importante en las presidenciales de 2012 y que le reprochó en las legislativas del año pasado haberse despreocupado del tema.

El presidente inició esta operación de relaciones públicas hace dos semanas al entrevistarse con "latinos influyentes" como Emilio Estefan o Eva Longoria para hablar de la reforma y reunirse con el caucus hispano del Congreso.

Frenar la discriminación

Obama espera también frenar las iniciativas migratorias de muchos estados que intentan copiar la ley que Arizona intentó imponer el año pasado, ilegalizando la presencia de sus indocumentados. La ley no prosperó, después de que un juez declarara ilegales las partes más controvertidas, pero sirvió de modelo para otros estados: Utah ha empezado a aplicar una normativa muy parecida y Georgia, Indiana y Maine, han votado o están a punto de votar leyes que criminalicen la presencia de ilegales.

Unas iniciativas que preocupan a Washington. Obama criticó duramente a Georgia cuando el mes pasado aprobó su nueva legislación: "Es un error para los estados contribuir de forma tan poco sistemática. No podemos tener 50 leyes migratorias distintas en el país. Arizona lo intentó y un tribunal federal lo frenó". *



El disidente Soto García.

CUBA

El Gobierno niega los golpes policiales

LA HABANA // El Gobierno de Cuba afirmó ayer en una nota oficial divulgada en la televisión estatal que el disidente Juan Wilfredo Soto García falleció de "muerte natural" por una pancreatitis aguda. Negó que la Policía le golpeará y denunció una "nueva campaña difamatoria" orquestada contra la revolución.

ARGENTINA

Detenidos por los vuelos de la muerte

BUENOS AIRES // Tres pilotos, un exsuboficial naval y un abogado fueron detenidos por orden del juez bonaerense que investiga los vuelos de la muerte de la dictadura militar argentina (1976-1983), informaron ayer fuentes judiciales. Se les acusa de pilotar los aviones desde los que arrojaban al mar a los opositores.

COSTA DE MARFIL

La ONU halla fosas con 68 cadáveres

ABIYÁN // La Misión de Naciones Unidas en Costa de Marfil encontró diez fosas comunes en Abiyán, la capital económica del país, con los restos de al menos 68 personas aparentemente muertas a manos de las milicias del recién derrotado presidente Laurent Gbagbo, informó ayer el centro de noticias de la ONU.

ALEMANIA

Philipp Rösler, nuevo titular de Economía

BERLÍN // El cambio en el liderazgo del partido liberal FDP tras la renuncia de Guido Westerwelle, que sigue como ministro de Exteriores, ha provocado un cambio en el Gobierno de coalición. El nuevo dirigente del FDP, Philipp Rösler, cambia la cartera de Sanidad por Economía en sustitución de Rainer Brüderle.

El Parlamento Europeo se niega a renunciar a tener tres sedes

DANIEL BASTEIRO
BRUSELAS, CORRESPONSAL

La Eurocámara se gasta un 9% de su presupuesto anual en desplazamientos. Buena parte de la culpa la tienen las tres sedes oficiales que mantiene la institución, desde la de Estrasburgo (donde se

celebran la mayoría de los plenos), a la de Luxemburgo pasando por Bruselas.

Ayer, el pleno de la Eurocámara apostó por mantenerlas pese a los reiterados llamamientos a la austeridad por parte de las instituciones comunitarias. Un informe sobre

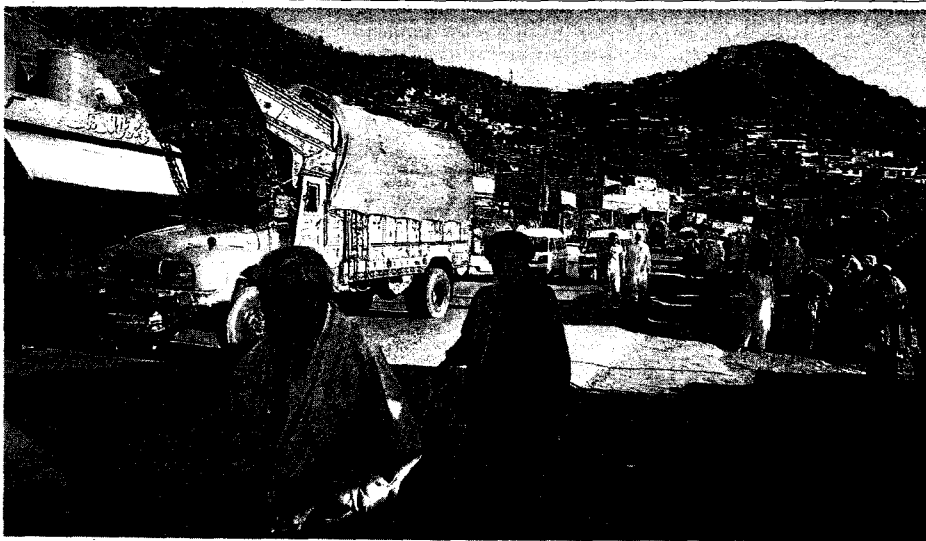
ejecución presupuestaria pedía reducir el número de sedes y dejar abierta sólo la de Bruselas, que es utilizada en contadas ocasiones al año por los parlamentarios. El texto, que no prosperó, pedía tener "en cuenta la situación económica en muchos estados miem-

bros". Si el Parlamento "tuviera un solo lugar de trabajo en el mismo sitio como las demás instituciones, se podría ahorrar de verdad", indicó.

Sin embargo, el equilibrio de sedes institucionales está muy asentado en la UE. La de Estrasburgo es defendida con pasión por el Gobierno francés, que advierte de que cerrarla pasa por un improbable cambio en el Tratado de Lisboa. La ciudad alsaciana es además un símbolo de unidad europea tras siglos de disputa

por la región entre Francia y Alemania. En Luxemburgo residen los servicios administrativos. La comunicación entre las tres sedes obliga a desplazamientos continuos de funcionarios y documentación, con un gasto de 160 millones al año. Otro informe aprobado ayer propone que en algunas reuniones de trabajo en la Eurocámara se ofrezca solo la interpretación simultánea a seis lenguas, en vez de las 23 idiomas oficiales de la unión. *

Mundo



La carretera que atraviesa el centro de Abbottabad, la ciudad donde residía Bin Laden, ayer. ANJUM NAVEED / AP

Pakistán había pactado las misiones contra Bin Laden

Bush y Musharraf acordaron en secreto operaciones en suelo paquistaní

PÚBLICO
ISLAMABAD / LONDRES

Estados Unidos y Pakistán acordaron hace diez años un pacto secreto que permitía a Washington realizar operaciones en suelo paquistaní con el objetivo de acabar con Osama bin Laden, según informó ayer *The Guardian*.

El acuerdo fue ultimado a finales de 2001 por los entonces presidentes George Bush y Pervez Musharraf, justo después de que Bin Laden escapara de la ofensiva de las tropas estadounidenses en las montañas de Tora Bora en las que se encontraba. La información publicada por el diario británico cuenta con el aval de fuentes de la inteligencia de Estados Unidos y Pakistán.

Las tropas de EEUU pueden penetrar para matar a la cúpula de Al Qaeda

En el acuerdo figura que Pakistán se haría el ofendido, tal y como ha sucedido

Según los términos del acuerdo, Islamabad autorizaría a Washington a realizar operaciones unilaterales en suelo paquistaní, siempre y cuando los objetivos fueran Bin Laden, su segundo, Ayman al Zawahiri, o el que eventual-

mente se convirtiera en número tres de la organización.

El pacto estipulaba que, tal y como ha sucedido estos días, Pakistán protestaría y se haría el indignado ante la comunidad internacional y su población local, con un alto sentimiento antiestadounidense.

"Había un acuerdo entre Bush y Musharraf según el cual, si teníamos conocimiento de la localización de Osama, nosotros íbamos a entrar a cogerlo. Los paquistaníes iban a protestar pero no nos iban a detener", dijo a *The Guardian* un jefe del servicio de anti-terrorismo estadounidense.

Un alto cargo de las autoridades paquistaníes confirmó la existencia del acuerdo, el cual fue renovado por el ejér-

WAZIRISTÁN DEL SUR

Otro ataque con un avión no tripulado

Estados Unidos hizo de nuevo caso omiso a las advertencias de Pakistán para que respete su soberanía y lanzó ayer el segundo ataque con aviones no tripulados en las zonas tribales paquistaníes desde la muerte de Osama bin Laden el pasado 2 de mayo. Cinco personas perdieron ayer la vida y otras siete resultaron heridas en el bombardeo de uno de esos aviones no tripulados en la provincia de Waziristán del Sur, según "fuentes locales" citadas por el canal de televisión Express.

cito durante la "transición a la democracia", un periodo de seis meses que empezó en febrero de 2008, cuando Musharraf era todavía presidente pero ya había sido elegido un Gobierno civil.

Sobre el asalto contra la vivienda de Bin Laden, el dirigente paquistaní afirmó: "En lo que respecta a nuestros amigos americanos, ellos simplemente han aplicado el acuerdo".

El pacto es coherente con la política de Pakistán sobre los ataques de los aviones no tripulados de la CIA en la zona tribal fronteriza con Afganistán. Según las revelaciones de Wikileaks, el primer ministro, Yousaf Raza Gilani, dijo a un diplomático estadounidense en 2008: "No nos importa lo que hagan, siempre que actúen contra la gente adecuada. Protestaremos en la Asamblea Nacional y luego lo olvidaremos".

La comunicación entre los militares estadounidenses en Afganistán y sus contrapartes de Pakistán estuvo interrumpida durante un par de días tras la incursión que mató a Osama bin Laden, dijo ayer un jefe militar del Pentágono.

Interrogar a las viudas

Pese a los cruces de acusaciones de los últimos días, Estados Unidos podrá interrogar a las tres mujeres de Bin Laden que vivían junto al líder de Al Qaeda en la casa de Abbottabad, según confirmó ayer el ministro de Interior, Rehman Malik, a la cadena CNN. Los comandos de los Navy Seals ya se llevaron gran cantidad de documentación sobre la red terrorista, pero quieren hablar con las viudas de Bin Laden para rastrear sus movimientos y su organización.

Pakistán ya informó la semana pasada que su intención es interrogar a las viudas, una yemení y dos saudíes, antes de repatriarlas a sus países de origen junto a los 16 niños que vivían con ellas en la casa de Bin Laden en Abbottabad. •

Bahrein expulsa al corresponsal de Reuters



El rey Al Jalifa.

EFE
MANAMA

Las autoridades de Bahrein anunciaron ayer al corresponsal de la agencia de noticias Reuters, Frederik Richter, que tiene que abandonar el país en el plazo de una semana, dijeron a Efe fuentes de ese medio de comunicación.

Richter, de nacionalidad alemana, ha estado trabajando en Bahrein desde octubre de 2008. El anuncio forma parte de una serie de medidas para coartar la libertad de información aplicadas por las autoridades de este pequeño reino del golfo Pérsico a raíz de las protestas políticas que estallaron el pasado 14 de febrero.

Las mismas fuentes dijeron que la decisión de expulsar del país al periodista alemán está vinculada con sus informaciones desfavorables hacia el Gobierno de Bahrein, un país de 760 kilómetros cuadrados y de un millón de habitantes. El reino dijo que la agencia podrá designar a un sustituto, siempre y cuando logre los permisos.

Richter ha escrito recientemente informaciones en las que ha mencionado los intentos de partidarios del primer ministro del país, Jalifa bin Salman al Jalifa, de marginar al príncipe heredero, Salman bin Hamad al Jalifa, considerado como un reformista. •

La Policía francesa detiene a siete presuntos yihadistas

PÚBLICO
PARÍS

La policía francesa detuvo ayer a siete personas en una redada contra una red yihadista en París y las cercanías de la capital. Los siete detenidos fueron llevados a la sede de los servicios de Inteligencia

para ser interrogados, en un momento en el que París considera que Francia es "el blanco número dos de Al Qaeda", con Estados Unidos, tras la muerte de Osama bin Laden.

La Dirección Central de la Inteligencia del Interior (DCRI, en sus siglas en fran-

cés) no dio más detalles sobre la operación, aunque fuentes policiales precisaron que se reprocha a los presuntos islamistas radicales haber viajado a Afganistán y a Pakistán para combatir.

Los detenidos "tenían el proyecto de entrenarse pa-



Claude Guéant.

ra la yihad en Pakistán", pero "nada indica que iban a cometer un atentado en Francia", informó el ministro francés del Interior, Claude Guéant. Los arrestos están relacionados con "los dos franceses detenidos en enero pasado en Lahore" (Pakistán), añadió. Sin embargo, no se habló de una conexión con el atentado de Marrakech, que costó la vida a 16 personas el pasado 18 de abril.

El lunes, Guéant aseguró que no existían "elementos

concretos" que pudieran hacer pensar que hubiese riesgo de atentados terroristas en Francia tras la muerte de Bin Laden. Una opinión que no comparte el jefe de la DCRI, Bernard Squarcini, quien, en declaraciones al diario *Le Monde*, aseguró que "unos 20 franceses se están entrenando en Pakistán" y que el país vecino es "el blanco número dos de Al Qaeda". En 2010, 94 personas fueron detenidas en Francia, acusadas de terrorismo. •



Dos agentes de la Guardia de Finanzas italiana controlan el tránsito de barcos desde Lampedusa. / FRANCESCO ALESI (PARALLELOZERO)

Gadafi fuerza la inmigración hacia Europa

Refugiados africanos relatan que el régimen les obligó a embarcarse en Trípoli rumbo a Italia pistola en mano ● Más de 746.000 personas han huido de Libia por la guerra

MIGUEL MORA
Roma

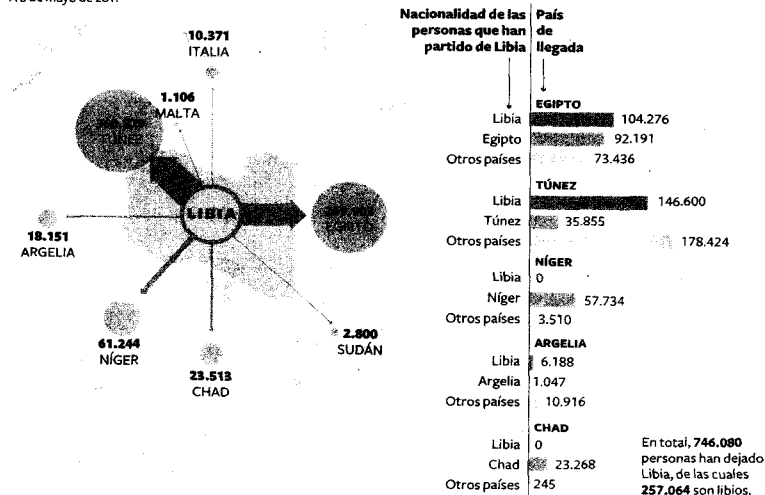
Las sospechas de que el régimen del dictador libio, Muamar el Gadafi, no solo está tolerando los desembarcos de inmigrantes hacia Europa sino que además los está usando como un arma más de guerra van tomando forma poco a poco. Algunos de los 1.871 refugiados africanos llegados a Lampedusa este fin de semana han relatado a miembros de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) que soldados libios les obligaron la semana pasada, a golpe de metralleta y "con disparos indirectos", a subirse en una barcaza con destino a Italia.

La escena relatada por los desplazados se produjo entre el jueves y el viernes, en un puerto situado en las afueras de Trípoli, a solo 15 kilómetros del centro y que según fuentes de los rebeldes libios habría sustituido a la localidad de Zuara como punto de partida de los desembarcos hacia Europa.

Una primera barcaza zarpo cargada hasta los topes con 600 pasajeros a bordo, muchos de ellos somalíes y eritreos, y se hundió pasados unos minutos por el sobrepeso. Nadie sabe cuántos refugiados sobrevivieron, pero algunos testigos han dicho que solo algunas decenas lograron

Destino de los refugiados que han salido de Libia

A 8 de mayo de 2011



Fuente: Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y elaboración propia.

EL PAÍS

salvarse nadando hasta la orilla.

"Al ver que el bote se hundía, muchos de los que esperaban para ocupar la siguiente embarcación cambiaron de idea y se negaron a hacerlo", explicó ayer Jean-Philippe Chauzy, portavoz de la OIM en Ginebra. "Los testigos afirman que los soldados les for-

zaron a subir a bordo disparando sus armas de forma indirecta, y que antes de hacerlo les quitaron todas sus pertenencias, incluidos los teléfonos móviles", aseguró.

"Aunque es la primera vez que recogemos este tipo de testimonios, nos preocupa mucho", añadió el portavoz de la OIM.

zaron a subir a bordo disparando sus armas de forma indirecta, y que antes de hacerlo les quitaron todas sus pertenencias, incluidos los teléfonos móviles", aseguró.

"Muchos testigos han contado que no tuvieron que pagar por la travesía hasta Lampedusa y otros aseguran haber pagado solo una tasa simbólica". En contraste, los cerca de 28.000 tunecinos llegados a Italia desde enero han contado que el pasaje cobrado por las mafias que organizan

los viajes cuesta entre 1.200 y 1.500 dólares (840 a 1.050 euros).

Durante el fin de semana, 1.871 inmigrantes africanos procedentes de Libia lograron llegar a Lampedusa en cinco barcos distintos. Uno de ellos, que llevaba a 528 personas, encalló en las rocas cerca del puerto. Gracias a un rescate dramático y a la ayuda de militares y civiles, solo se registró la muerte de tres personas.

Los testimonios difundidos por la OIM no son el único indicio de que el coronel Gadafi ha decidido poner en marcha la guerra de las barcazas. Según el Consejo Nacional de Transición, el gobierno formado por los líderes de la rebelión en Libia, los desembarcos con destino a Europa tienen el objetivo de desestabilizar a los Gobiernos y a la opinión pública occidental.

Según los rebeldes, el hombre que se ocupa de los fletes es Zuhair Adam, un alto oficial de la Armada libia bien conocido de las autoridades italianas. Según el diario italiano *L'Unità*, Zuhair fue uno de los militares libios invitados por el Ministerio del Interior italiano hace un par de años para recibir cursos de formación en técnicas de patrulla costera contra la inmigración ilegal. Eran otros tiempos.

Entonces pocos habrían imaginado que el régimen libio pudiera llegar a utilizar sus tropas

y puertos para gestionar las salidas de inmigrantes. La portavoz del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Italia, Laura Boldrini, explica que casi todos los refugiados que viajan a Malta e Italia por mar lo hacen "en viejos pesqueros de tamaño muy grande, y por tanto más difíciles de guiar. Son cáscaras de nuez sobrecargadas que ponen en peligro la vida de sus ocupantes en todo momento".

ACNUR llamó el lunes a los barcos militares y pesqueros que navegan por el Mediterráneo cerca de las costas de Libia y les pidió estrechar la vigilancia y ofrecer ayuda y rescate a cuantas

La insurgencia dice que un alto oficial de la Armada libia organiza los viajes

ACNUR calcula que mil personas han muerto al intentar salir de Libia

barcazas encuentren en el mar. "Por naturaleza, todos esos barcos están en grave riesgo, aunque pueda parecer que no. Hace falta socorrer a todos", dice Boldrini, que señala que las estimaciones menos pesimistas hablan ya de más de 1.000 muertos en tres meses.

Mientras tanto, la cifra de personas que abandonan Libia no deja de aumentar y son ya 746.080 los desplazados. Los últimos datos de la OIM, del 8 de mayo, señalan que Túnez ha recibido 360.879 llegadas; Egipto, 269.903; Níger ha recibido ya a 61.244 desplazados; Chad, 23.513; Argelia, 18.151; y Sudán, 2.800. Sigue siendo mucho más reducida la cifra de personas que ha llegado hasta Italia (10.371) y Malta (un millar).

La OIM está tratando de prevenir más desembarcos evacuando por mar a los inmigrantes atrapados en Misrata, la ciudad asediada por las bombas de Gadafi. Hasta ahora, la organización no gubernamental ha trasladado por barco hasta Bengasi a 6.263 refugiados.

Los rebeldes se quedan sin petróleo

Los ataques de los leales a Gadafi contra los yacimientos del este de Libia obligan a interrumpir la producción de crudo para financiar el conflicto

MAITE RICO, **Bengasi**
ENVIADA ESPECIAL

A pesar de estar arrinconado en Trípoli y de tener varios frentes abiertos en el territorio bajo su control, Muamar el Gadafi intenta reconquistar los yacimientos petroleros de la zona rebelde. El régimen ha intensificado la ofensiva militar en el este de Libia, y los ataques a los pozos han obligado a interrumpir la producción de crudo. Un golpe para Bengasi, capital de la rebelión, que se ve así privada de un recurso vital.

Hace apenas mes y medio, el optimismo reinaba en las oficinas de la Arabian Gulf Oil Company (Agoco). La principal filial de la petrolera estatal libia, con sede en Bengasi, había roto con la casa matriz y se había unido a la rebelión. Su producción de crudo (425.000 barriles diarios, casi un tercio del total nacional) se había reducido por la salida de los técnicos extranjeros, pero la protección aérea de la OTAN ofrecía un futuro promisorio. Hoy todo es distinto. "Hemos tenido que cerrar nuestros seis campos por los problemas de seguridad", explica Abdeljalil Mayuf, ejecutivo y portavoz de la empresa. "En el este ya no hay producción de crudo. Cero".

Organizadas en patrullas móviles, con vehículos blindados provistos de lanzacohetes, las tropas de Gadafi asedian los yacimientos de la rica región de Sarir. Las instalaciones de Mesla han resultado seriamente dañadas. El sabotaje a la estación de bombeo en el oleoducto que conecta los campos petroleros con el puerto de Tobruk ha paralizado los trabajos en los demás pozos. "Ponerlos de nuevo en marcha es costoso y llevará tiempo", señala Mayuf. "Es lo que intentábamos evitar".

Las tropas de Gadafi, además, están multiplicando los ataques contra las poblaciones de la región. El sábado lanzaron una nueva ofensiva contra Yalu, situada en un oasis a unos 200



Un rebelde, ante una instalación petrolífera atacada por las fuerzas de Gadafi en marzo. / A. WAGUIH (REUTERS)

kilómetros al sur de Ajdabiya, frontera fantasma entre el oeste gadafista y el oriente rebelde. También la vecina Auyila ha sufrido los embates. Las autoridades de Bengasi no dan detalles, pero aseguran que los enclaves, poblados originalmente por tribus bereberes, siguen bajo su control. "El régimen está atacando pero no puede mantener sus posiciones porque los oasis están combatiendo con la revolución", afirma Abdul Hafiz Ghoga, vicepresidente y portavoz del Consejo Nacional de Transición.

Con todo, el cierre de los pozos priva a las fuerzas rebeldes de una sustancial fuente de recursos. Hasta principios de abril, Agoco había exportado 2,6 millones de barriles de crudo a China, Catar y Austria. "De momento aguantamos", dice Abdeljalil Mayuf. "Tenemos reservas y esto es una situación temporal. Esperemos".

La estrategia de Gadafi parece ir más allá de asegurarse el control de los pozos o de estrangular la economía de la Libia li-

La OTAN reactiva el frente oriental y lanza nuevos ataques en Trípoli

berada: los ataques de las últimas semanas sugieren que intenta penetrar en el territorio rebelde por los desiertos del sur y ascender hacia la costa, cerca de la frontera egipcia.

En condiciones de clara inferioridad militar, las autoridades de Bengasi han reforzado la zona con nuevos contingentes. Pero, una vez más, las miradas se dirigen a la OTAN. "Ellos han realizado algunas intervenciones, pero... son lentos. No sé, tal vez tienen otros cálculos", se lamenta un dirigente rebelde.

Pero ayer no era momento de críticas en Bengasi, ensordecida por las ráfagas de artillería y de los fusiles Kaláshnikov. Los combatientes llegados del frente del Ajdabiya, congelado desde hace

semanas, celebraban el avance de unos pocos kilómetros, facilitado por los bombardeos aliados contra las posiciones gadafistas. Los rebeldes se adjudicaron la muerte de 57 soldados y la destrucción de 17 vehículos. Otras fuentes indican, sin embargo, que las bajas fueron provocadas por la OTAN.

Además de reactivar el frente del este, la coalición internacional lanzó contra Trípoli un intenso ataque en la madrugada del martes. Los bombardeos alcanzaron dos edificios oficiales (uno de ellos, utilizado por los servicios de inteligencia militar; el otro, una joya arquitectónica de la etapa colonial) y al cuartel general de Gadafi. El dictador libio no ha aparecido en público desde el pasado 30 de abril, cuando un ataque aliado mató a su hijo menor y a tres nietos.

Mientras, la OTAN informó ayer de que ha destruido 30 objetivos militares de los leales a Gadafi en los alrededores de la sitiada ciudad de Misrata, que está fuera del control del Gobierno.

LA CASA DE LA VINO

www.bodegaspalacio.es WINE MODERATION

GLORIOSO
BODEGAS PALACIO
RIOJA

GLORIOSO
BODEGAS PALACIO
RIOJA

Los rebeldes libios asaltan una base militar en Trípoli

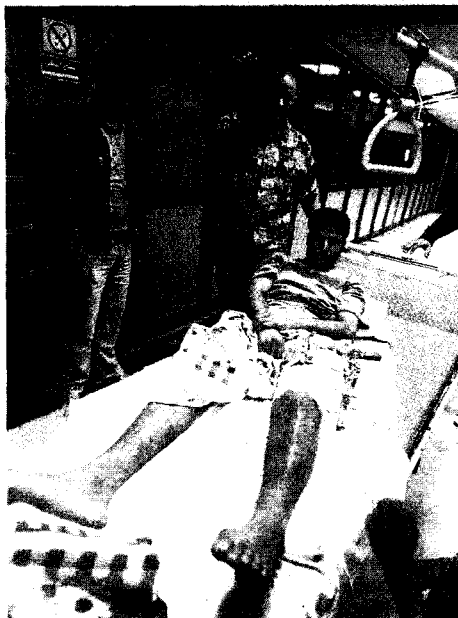
Naciones Unidas pide una «pausa humanitaria»

PÚBLICO
TRÍPOLI / BRUSELAS

Los rebeldes libios anunciaron ayer su primera victoria militar en la capital: se hicieron con el control de una base militar al oeste de Trípoli, donde ayer por la tarde ondeaba la bandera tricolor, símbolo de la insurgencia, informó la cadena Al Yazira. En esa misma parte de la ciudad, se registró un brote de rebelión hace dos días, aunque las fuerzas de Muamar Gadafi tardaron sólo horas en acabar con él.

El Consejo Nacional Transitorio (CNT), máximo órgano de los insurgentes, mostró su satisfacción por las noticias que llegan desde la capital. "Esto demuestra el descontento de la población en Trípoli, que también quiere deshacerse del régimen de Gadafi y vivir libres como nosotros", dijo a Efe Yalal al Galal, portavoz del CNT, con base en Bengasi.

Pese al optimismo de la dirección rebelde, la capital sigue fuertemente controlada por las tropas de Gadafi. Con el fin de debilitar la capacidad militar del régimen libio, la OTAN atacó ayer "tres centros de mando" en la capital. Entre ellos se encontraba el complejo residencial del líder libio, que volvió a ser bombardeado sólo diez días después de que un ataque de la Alianza causase la muerte del hijo menor de Muamar Gadafi y tres de sus nietos. Además del complejo del coronel, los aviones internacionales atacaron la sede de la inteligencia y de la televisión estatal.



Trípoli muestra un supuesto herido por la OTAN. REUTERS

La Alianza asegura que sus ataques son «necesarios, legales y morales»

En Trípoli escasea la gasolina y las medicinas, según los residentes

EFE
EL CAIRO

Un tribunal penal egipcio condenó ayer a cinco años de cárcel al exministro de Turismo egipcio Zoheir Grana por enriquecimiento ilícito y malversación de fondos. Grana es el segundo ministro del régimen de Hosni Mubarak sentenciado a prisión después de que el exministro del Inte-

rior, Habib al Adli, fuera condenado el pasado día 5 a 12 años de cárcel por blanqueo de dinero y enriquecimiento ilícito.

Fuentes judiciales explicaron que, junto a Grana, fueron también condenados en rebeldía, a cinco años, dos empresarios egipcios, identificados como Hisham al Haziq y Husein Seguani, por haber privatiza-

do ilegalmente tierras del Estado en Hurgada, en la costa del mar Rojo.

Por otra parte, la Fiscalía General egipcia decidió ayer prolongar la detención preventiva de Mubarak durante otros 15 días para continuar el interrogatorio sobre el supuesto enriquecimiento ilícito y abuso de poder. Esta medida ha sido tomada un día des-

se ha podido verificar de forma independiente, ya que los periodistas tienen restringidos los movimientos en la capital libia.

Como en ataques previos, el régimen organizó un tour para la prensa internacional en el que mostró a los periodistas un hospital con las ventanas rotas, en su opinión, por la explosión de una de las bombas de la OTAN contra una torre de telecomunicaciones cercana.

Gadafi no ha hecho ninguna aparición pública desde el 30 de abril y la OTAN dijo no tener noticias suyas. "No tenemos ninguna prueba (sobre si está vivo o muerto), no sabemos lo que Gadafi está haciendo ahora mismo", afirmó Gabellini en rueda de prensa. "Y si les digo la verdad -añadió-, no estamos realmente interesados. Nuestro mandato es proteger a los civiles amenazados por los ataques, y no miramos a individuos", insistió.

La secretaria general adjunta de Asuntos Humanitarios, Valerie Amos, pidió a las tropas gadafistas, a los rebeldes y a los aliados que hagan "una pausa humanitaria" para poder distribuir agua, alimentos, medicinas y otros bienes de primera necesidad entre las personas atrapadas en el fuego cruzado.

"País paralizado"

Si el conflicto perdura y las líneas de abastecimiento siguen cortadas, la comida escaseará en un par de meses, advirtió Amos en una comparecencia ante el Consejo de Seguridad de la ONU.

"Esta situación está paralizando al país y tendrá un grave impacto en los próximos meses en la población más pobre y vulnerable", añadió la diplomática británica.

"La gente va en bicicleta e intentan limitar al máximo sus salidas de casa. Hay días en que es imposible conseguir querensos para cocinar y se está empezando a acabar la comida y algunas medicinas", dijo una residente de Trípoli a Al Yazira. •



Una protesta contra Siria, ayer en El Cairo. AP

Siria libera a varios activistas detenidos las últimas semanas

El régimen sirio anuncia un diálogo con la oposición para intentar acabar con la revuelta

EUGENIO GARCÍA GASCÓN
JERUSALÉN. CORRESPONSAL

La represión violenta de las manifestaciones en Siria no impide que las autoridades de Damasco impulsen de tanto en tanto alguna medida de gracia dirigida a la oposición. Tanques y concesiones se suceden con la intención de acabar con las protestas que comenzaron hace casi ocho semanas y que han costado la vida a más de 600 personas, según varias organizaciones locales de derechos humanos.

Las noticias provenientes de Damasco señalan que el lunes por la noche las autoridades comenzaron a liberar a varios activistas en un nuevo intento de acercamiento dirigido a una oposición que no está articulada ni organizada y a la que las protestas han cogido tan por sorpresa como al Gobierno.

La agencia Reuters informó de que los primeros activistas en ser liberados han sido Hassan Abdel Azim, de 81 años, y Hazem al-Nahar, que abandonaron la prisión el lunes por la noche. Otros personajes notables de la oposición saldrán de

la cárcel en cuanto se pongan en orden sus papeles.

Bouthaina Shaaban, consejera de Bashar al Asad, ha recibido instrucciones del propio presidente para establecer un diálogo constructivo con ciertos activistas y miembros de la oposición. Shaaban ya se ha reunido con varios de ellos y concedió una entrevista a *The New York Times*, publicada ayer, en la que se mostraba bastante condescendiente.

Shaaban manifestó que en el plazo de una semana el diálogo con algunas figuras de la oposición será más amplio. El régimen ha prometido medidas de apertura que probablemente están relacionadas con la presión de la comunidad internacional. No está claro hasta dónde puede llegar la apertura sin que el régimen se suicide.

Según el activista Louay Hussein, que asistió al encuentro de Shaaban, la consejera de Asad se mostró "positiva". La misma liberación de algunos activistas indica que el Gobierno está cambiando el paso. Los opositores pidieron a Shaaban que el Ejército deje de atacar a la población y se permita la entrada de los periodistas en las ciudades donde tienen lugar las protestas. •

Condenado a cinco años el ministro de Turismo de Mubarak

EFE
EL CAIRO

Un tribunal penal egipcio condenó ayer a cinco años de cárcel al exministro de Turismo egipcio Zoheir Grana por enriquecimiento ilícito y malversación de fondos. Grana es el segundo ministro del régimen de Hosni Mubarak sentenciado a prisión después de que el exministro del Inte-

rior, Habib al Adli, fuera condenado el pasado día 5 a 12 años de cárcel por blanqueo de dinero y enriquecimiento ilícito.

Fuentes judiciales explicaron que, junto a Grana, fueron también condenados en rebeldía, a cinco años, dos empresarios egipcios, identificados como Hisham al Haziq y Husein Seguani, por haber privatiza-

do ilegalmente tierras del Estado en Hurgada, en la costa del mar Rojo.

Por otra parte, la Fiscalía General egipcia decidió ayer prolongar la detención preventiva de Mubarak durante otros 15 días para continuar el interrogatorio sobre el supuesto enriquecimiento ilícito y abuso de poder. Esta medida ha sido tomada un día des-



Hosni Mubarak.

pués de que la Fiscalía decidiera prolongar por 15 días la detención de Alaa y Gamal, los hijos del rató.

El expresidente, de 83 años, y sus dos hijos, ambos encarcelados en la prisión de Tora en El Cairo, están acusados de abuso de poder y enriquecimiento ilícito. También se les culpa de estar implicados en el ataque contra los manifes-

tantes durante la revolución, que comenzó el 25 de enero y forzó la renuncia del dictador el 11 de febrero.

El pasado 22 de abril, el fiscal general egipcio decidió prolongar por otras dos semanas la detención provisional a la que estaba sometido Mubarak, arrestado desde el 13 de abril en un hospital de Sharm el Sheij. •

La UE sanciona a 13 miembros del régimen sirio por la represión

La congelación de fondos y de visados incluye a un hermano del presidente

RICARDO MARTÍNEZ DE RITUERTO
Bruselas

Dando un enésimo margen de confianza personal al presidente Bashar el Asad, la Unión Europea anunció ayer la lista negra de 13 personalidades del régimen sirio —encabezada por su hermano y número dos de hecho, Maher el Asad— sancionadas como principales responsables de la "violencia contra los manifestantes" desatada en el país. El castigo es que no pueden entrar en la UE y que sus bienes en Europa son confiscables. Aunque la represión ha costado más de 600 vidas, según organizaciones defensoras de los derechos humanos, la UE insiste en que el presidente Asad sigue teniendo abierta la puerta.

Todos los sancionados, menos un multimillonario primo de los Asad y socio de Maher, tienen relación con los servicios de seguridad. El hombre de negocios Rami Makhoul "financia al régimen", según glosa el Boletín Ofi-

cial de la UE que recoge la lista pactada el pasado viernes por los Veintisiete. Makhoul es el propietario de la mayor compañía de telefonía móvil siria y tiene también fuertes intereses en los sectores de la construcción y del petróleo.

Maher el Asad, primero de la lista negra, comandante de la 4ª División del Ejército, es presentado como "el hombre fuerte de la Guardia Republicana" y "principal instigador de la violencia contra los manifestantes". De 43 años, tiene reputación de hombre de excesos y ahora se recuerda cómo hace unos años pegó un tiro a un general en una pelea de carácter personal.

Le siguen en la lista el jefe del espionaje, Ali Mamlouk, un veterano de 65 años, muy activo en la diplomacia, y el ministro del Interior, Mohamad Ibrahim el Chaar. Cierran la relación otros dos El Asad, miembros de la milicia Shabiha, y el responsable del espionaje militar en Damasco, Rustom Ghazali, que era el jefe de



Bashar el Asad (derecha), junto a su hermano Maher en el funeral de su padre, en 2000. / RAMZI HAYDAR (AFP)

los espías sirios en Líbano cuando en 2005 fue asesinado el ex primer ministro Rafik Hariri.

Junto al veto a los hombres, la UE prohíbe también la venta a Siria de material militar y antidisturbios. Apenas una gota de agua en el arsenal de Damasco que se aprovisiona en otras latitudes. Alemania e Italia fueron en 2009 los primeros proveedores de armas a los Asad, pero las ventas no superaron los cuatro millones de euros.

El acuerdo, unánimemente

presentado como un primer paso, es una muestra más de la tolerancia de la UE con un régimen cuya democratización sigue esperando. "La UE insta a Siria a acabar de forma inmediata con la violencia e introducir rápidamente una auténtica y amplia reforma política", señala Catherine Ashton, coordinadora de la política exterior europea, en un comunicado. "De no ser así y a la luz de los acontecimientos, la UE considerará la ampliación de las medidas restrictivas, incluido el más

alto nivel de liderazgo". "La UE pide de nuevo al presidente Bashar el Asad que elija la vía de la reforma y el diálogo nacional y que evite que se vierta más sangre mientras la puerta sigue abierta", concluye Ashton.

Los ministros de Exteriores de la Unión abordarán la crisis siria el día 23. Fuentes diplomáticas han señalado que Francia y Reino Unido eran ya partidarios de encabezar la lista negra con el presidente, a lo que se opusieron, entre otros, Alemania y España.

A la vanguardia de la técnica 



Lo difícil
no es llegar.
Ni mantenerse.

Audi A3 TDI "Genuine Edition" ahora con 4 años de mantenimiento y 4 años de garantía por 139 € al mes en 35 cuotas.

Entrada 6.845 €. Cuota final 11.462,34 €. TAE 5,29%.

Audi A3 de 105 a 200 CV (77 a 147 Kw). Emisión CO₂ (g/km): de 99 a 176. Consumo medio (l/100 km): de 3,8 a 7,6. Información Audi: 902 45 45 75. www.audi.es/a3

Red de Concesionarios Oficiales Audi

PVP recomendado en Península y Baleares 21.600 € (IVA, Impuesto de matriculación y descuento incluidos). TIN 3,99%. Comisión de apertura 428 €. Coste total a plazos 23.600,34 €. Oferta Volkswagen Financ. S.A. EFC para clientes particulares válida hasta el 30/06/2011. Incluye garantía legal de dos años sin límite de kilometraje, más dos años de garantía comercial y 80.000 km desde la fecha de primera matriculación del vehículo y Mantenimiento Audi durante 4 años o 60.000 km, sin coste adicional para vehículos financiados. Modelo visualizado no corresponde con la oferta.